

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Bedieningshandleiding

(de)
(en)
(nl)

tiptel 305



tiptel

Inhalt

Inhalt	3
Sicherheitshinweise	5
Bedienungselemente	6
Tastenbelegung	7
Inbetriebnahme	9
Lieferumfang.....	9
Aufstellen	9
Anschließen	9
Einstellungen	11
Einstellung der Sprache.....	11
Einstellung von Wochentag, Uhrzeit und Rufannahme	12
Abfrage der Einstellungen.....	14
Ansagen	15
Allgemeines	15
Ansagebeispiel.....	15
Ansage aufsprechen	15
Kontrolle der Ansage.....	16
Ansage löschen.....	16
Ein- und Ausschalten	17
Wiedergabe der Aufzeichnungen	18
Wiedergabe der Aufzeichnungen	18
Unterbrechen der Wiedergabe	19
Aufzeichnung überspringen.....	19
Aufzeichnung wiederholen.....	19
Löschen einzelner Aufzeichnungen.....	19

Löschen aller Aufzeichnungen..... 20

Personal-Info (Diktat)21

Diktat aufzeichnen 21

Fernabfrage.....22

Fernvorabfrage 22

Durchführen der Fernabfrage 22

Funktionen der Fernabfrage 23

Anhang25

Gewährleistung 25

Garantie 25

Konformitätserklärung 25

Entsorgung 26

Technische Daten 27

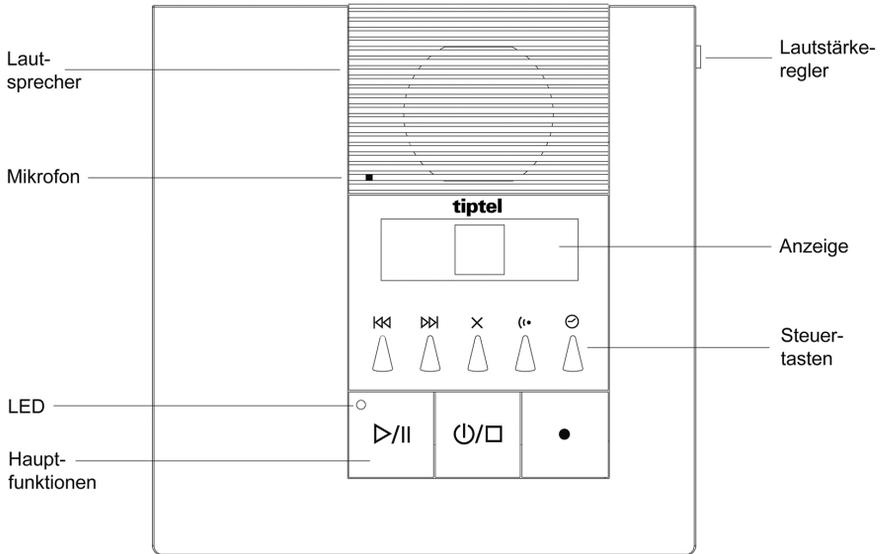
Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des tiptel 305 unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schließen Sie die Anschlusskabel nur an den dafür vorgesehenen Dosen an.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel unfallsicher. Angeschlossene Kabel dürfen nicht übermäßig mechanisch beansprucht werden.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von elektrischen Störquellen auf.
- Schließen Sie nur Zubehör an, das für dieses Gerät zugelassen ist.
- Das Gerät niemals selbst öffnen. Die Steckkontakte nicht mit spitzen oder metallischen Gegenständen berühren.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Keine Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Nur das original Steckernetzteil und das originale Telefonanschlusskabel verwenden.
- Die verwendete Steckdose muss sich in der Nähe dieses Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

Bedienungselemente

de



Tastenbelegung



Wiedergabe: Startet und unterbricht die Wiedergabe von Aufzeichnungen. Die integrierte rote LED blinkt bei neuen Aufzeichnungen und beim Aufsprechen von Ansagen oder Diktaten.



Ein/Aus: Schaltet die Funktionen des Anrufbeantworters ein oder aus. Bricht die Wiedergabe von Aufzeichnungen ab.



Diktat: Startet und stoppt die Aufzeichnung einer Personal-Info (Diktat).



Zurück: Wiederholt die aktuelle Wiedergabe. Springt zur vorherigen Aufzeichnung wenn während der Wiedergabe zweimal kurz hintereinander gedrückt. Dient zur Auswahl in den Einrichtungsassistenten. Im Grundzustand länger als 1 Sek. gedrückt: Ruft die Spracheinstellungen auf.



Weiter: Springt, während der Wiedergabe gedrückt, zur nächsten Aufzeichnung. Dient zur Auswahl in den Einrichtungsassistenten.



Löschen: Kurz gedrückt während der Wiedergabe von Aufzeichnungen wird die aktuelle Aufzeichnung gelöscht. Im Grundzustand länger als 1 Sek. gedrückt: Löscht alle Aufzeichnungen und Diktate.



Ansage: Kurz gedrückt, startet die Wiedergabe der aktuellen Ansage. Drücken und halten startet die Aufnahme der aktuell eingestellten Ansage.



Zeit: Kurz gedrückt, gibt den Wochentag und die Uhrzeit in der eingestellten Sprache wieder. Länger als 1 Sek. gedrückt: Ruft den Einrichtungsassistenten für Wochentag, Uhrzeit und Rufannahme auf.



Lautstärke (Schieberegler an der Seite): Regelt die Lautstärke des integrierten Lautsprechers.

Inbetriebnahme

Lieferumfang

In der Verpackung Ihres tiptel 305 sind enthalten:

- tiptel 305
- Anschlusskabel
- Adapter (nicht in allen Ländern)
- Steckernetzteil 6V / 500mA / DC
- Bedienungsanleitung

Aufstellen

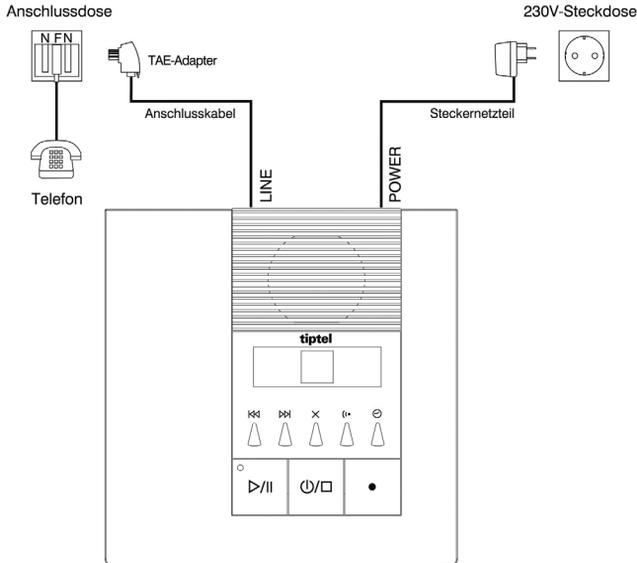
Ihre tiptel 305 wurde für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Lösungsmittel in Möbellacken, Pflegeöle und Lackpflegemittel können die Gerätefüße anlösen. Die so veränderten Gerätefüße können dann Spuren auf den Möbeln hinterlassen. Verwenden Sie daher, besonders bei neuen oder frisch behandelten Möbeln, eine rutschfeste Unterlage.

Anschließen

Bevor Sie Ihre tiptel 305 in Betrieb nehmen können, müssen Sie alle notwendigen Kabel anbringen.

- 1 Vorhandenes Telefon in die Anschlussdose (Steckplatz F) stecken.
- 2 Steckernetzteil mit dem kleinen Stecker in Buchse „6 V DC“ einstecken und das Steckernetzteil in eine 230V-Steckdose stecken.

- 3 TAE-Adapter auf ein freies Ende des Anschlusskabels stecken.
- 4 Das zweite freie Ende des Anschlusskabels in Buchse „LINE“ und den TAE-Adapter in die Anschlussdose (Steckplatz N) stecken.



- ☞ In Österreich entspricht der Steckplatz F dem Symbol  und der Steckplatz N dem Symbol \triangle . Verwenden Sie an Stelle des TAE-Adapters den beiliegenden TST-Adapter.
- ☞ In der Schweiz sollte eine T+T83 A12 Anschlussdose verwendet werden, in die das beiliegende T+T-Anschlusskabel gesteckt wird. Verwenden Sie ggf. einen Adapter A6 auf A12.

Einstellungen

In der Werkseinstellung leuchten im Display abwechselnd -- und 00, um anzuzeigen, dass die Einstellungen des Gerätes noch nicht vorgenommen wurden.

Die Einstellung der Sprache und die Einstellungen von Wochentag, Uhrzeit und Anzahl der Ruftöne bis zum Annehmen von Anrufen nehmen Sie über zwei Einstellungs-Assistenten vor.



Bei einem Stromausfall bleiben die Einstellungen erhalten. Uhrzeit und Datum müssen aber nach einem Stromausfall neu eingestellt werden.

Einstellung der Sprache

Bei der Sprache haben Sie die Auswahl zwischen englisch, französisch, deutsch, italienisch und niederländisch. In der ausgewählten Sprache gibt der tiptel 305 den Wochentag, das Datum und die Uhrzeit des Eingangs von Aufzeichnungen wieder.



Taste Zurück für ca. 2 Sekunden drücken.

Im Display wird die aktuell eingestellte Sprache angezeigt.



Taste Weiter mehrfach drücken bis die gewünschte Sprache im Display angezeigt wird.

Es werden nacheinander alle verfügbaren Sprachen angezeigt.

En = Englisch

Fr = Französisch

dE = Deutsch

It = Italienisch

nL = Niederländisch



Taste Zurück kurz drücken.

Einstellungen werden gespeichert.

de



Wird innerhalb von ca. 8 Sekunden keine Taste gedrückt, so wird der Einstellungs-Assistent automatisch beendet. Sie müssen diesen dann neu starten.

Einstellung von Wochentag, Uhrzeit und Rufannahme

Mit diesem Assistenten stellen Sie den aktuellen Wochentag, die Uhrzeit und die Anzahl der Ruftöne ein, ab dem das Gerät abheben und Anrufe entgegennehmen soll.



Drücken Sie die Taste Zeit für ca. 2 Sekunden.

In der Anzeige erscheint der eingestellte **Wochentag** als **d 1** bis **d7** für Montag bis Sonntag und das Gerät sagt den Wochentag an.



Drücken Sie die Taste Weiter oder Zurück mehrfach kurz bis der aktuelle **Wochentag** ausgewählt ist.

In der Anzeige erscheint **d 1** bis **d7** für Montag bis Sonntag und das Gerät sagt den **Wochentag** an.



Drücken Sie die Taste Zeit kurz.

In der Anzeige erscheint die eingestellte **Stunde** und das Gerät sagt diese an.



Drücken Sie die Taste Weiter oder Zurück mehrfach kurz bis die aktuelle **Stunde** ausgewählt ist.

In der Anzeige erscheint die eingestellte **Stunde** und das Gerät sagt diese an.

Einstellungen



Drücken Sie die Taste Zeit kurz.

In der Anzeige erscheint die eingestellte **Minute** und das Gerät sagt diese an.



Drücken Sie die Taste Weiter oder Zurück mehrfach kurz bis die aktuelle **Minute** ausgewählt ist.

In der Anzeige erscheint die eingestellte **Minute** und das Gerät sagt diese an.



Drücken Sie die Taste Zeit kurz.

Das Gerät gibt den eingestellten Wochentag und die eingestellte Uhrzeit wieder und wechselt dann auf die Anzeige der Ruftöne bis zur Annahme von Anrufen.



Drücken Sie die Taste Weiter oder Zurück mehrfach kurz bis die gewünschte **Anzahl von Ruftönen** ausgewählt ist.

In der Anzeige erscheint die eingestellte **Anzahl von Ruftönen**.

2r = 2 Ruftöne

6r = 6 Ruftöne

2/6 = 2/6 Ruftöne

(Einstellung für Fernvorabfrage)



Drücken Sie die Taste Zeit kurz.

Das Gerät speichert die Einstellungen und beendet den Assistenten.



Wird innerhalb von ca. 8 Sekunden keine Taste gedrückt, so wird der Einstellungs-Assistent automatisch beendet. Sie müssen diesen dann neu starten.

de

Abfrage der Einstellungen

de



Taste Zeit kurz drücken.

Im Display wird **CL** angezeigt. Das Gerät sagt Wochentag und Uhrzeit in der eingestellten Sprache zur Kontrolle an.

Ansagen

Allgemeines

de

Ihre tiptel 305 verfügt über eine werksseitige und eine individuell veränderbare Ansage. Haben Sie eine individuelle Ansage ausgesprochen, so wird diese automatisch benutzt.

Löschen Sie die individuelle Ansage wieder, so wird automatisch die werksseitige Ansage benutzt.

Die individuelle Ansage kann zwischen drei und sechzig Sekunden lang sein.

Ansagebeispiel

Guten Tag, hier ist der Anschluss von Hermine und Manfred Müller aus Ratingen. Wir sind zur Zeit leider nicht persönlich erreichbar. Hinterlassen Sie einfach Ihren Namen und Ihre Rufnummer. Wir rufen zurück. Bitte sprechen Sie nach dem Signalton.

Ansage aufsprechen



Taste Ansage drücken und gedrückt halten.

Warten bis ein Piepton zu hören ist und die rote LED in der Taste „Wiedergabe“ blinkt.

Mit dem Aufsprechen beginnen (sprechen Sie aus ca. 15 cm ins Mikrofon).

Die Anzeige zeigt **An** an. Nach ca. 50 Sekunden beginnt die Anzeige **An** zu blinken und zeigt damit an, dass noch ca. 10 Sekunden Ansagezeit verbleiben.



Zum Beenden der Aufnahme
Taste Ansage los lassen.

Die Aufnahme ist beendet und die
Ansage wird zur Kontrolle wiederge-
geben.

de

Kontrolle der Ansage



Taste Ansage kurz drücken.

Die Lautstärke kann mit dem
Lautstärkereglern eingestellt wer-
den.

Die Ansage wird wiedergegeben. Im
Display wird **AN** angezeigt.



Um die Wiedergabe abzubre-
chen: Taste Ein/Aus drücken.

Die Wiedergabe wird beendet.

Ansage löschen



Taste Ansage drücken und ge-
drückt halten.

Warten bis ein Piepton zu hören ist
und die rote LED in der Taste „Wie-
dergabe“ blinkt.



Taste Ansage vor Ablauf von
drei Sekunden wieder loslassen.

Die individuelle Ansage ist gelöscht.
Die werksseitige Ansage ist einge-
stellt und wird zur Kontrolle wieder
gegeben.

Ein- und Ausschalten



Zum Einschalten: Taste Ein/Aus drücken.

Die Anzeige zeigt kurz **on** und dann die Anzahl der Aufzeichnungen an.

Blinkt zusätzlich die rote LED in der Wiedergabetaste, so bezieht sich die Anzeige auf neue, noch nicht abgehörte Aufzeichnungen. Blinkt diese LED nicht, so bezieht sich die Anzeige auf bereits abgehörte, aber nicht gelöschte Aufzeichnungen.

Während der Beantwortung von Anrufen blinkt die rote LED in der Wiedergabetaste und im Display wird -- angezeigt.

Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkeregler eingestellt werden.

Eingehende Nachrichten können mitgehört werden. Das Gespräch kann jederzeit durch Abheben des Telefonhörers auch persönlich übernommen werden.



Zum Ausschalten: Taste Ein/Aus erneut drücken.

Im Display wird -- angezeigt. Es werden keine weiteren Anrufe beantwortet.

Wiedergabe der Aufzeichnungen

de

Ihr tiptel 305 hat einen Aufzeichnungsspeicher von maximal 20 Minuten Aufzeichnungszeit. Jede Aufzeichnung kann maximal 60 Sekunden lang sein. Insgesamt sind bis zu 99 Aufzeichnungen möglich. Ist der Aufzeichnungsspeicher voll, so zeigt das Gerät *FL* oder *SU* im Display an. Es sind dann keine weiteren Aufzeichnungen möglich. Sie sollten daher abgehörte Aufzeichnungen regelmäßig löschen.

Wiedergabe der Aufzeichnungen

Die rote LED in der Wiedergabetaste blinkt wenn neue, noch nicht abgehörte Aufzeichnungen vorliegen. Ist das Gerät eingeschaltet, so wird im Display zusätzlich die Anzahl der neuen Aufzeichnungen angezeigt.

Wurden alle neuen Aufzeichnungen abgehört, so blinkt die rote LED in der Wiedergabetaste nicht mehr. Im Display wird dann die Anzahl der bereits abgehörten aber noch nicht gelöschten Aufzeichnungen angezeigt.



Taste Wiedergabe/Pause drücken.

Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkeregler eingestellt werden.

Die Wiedergabe der Aufzeichnungen beginnt. In der Anzeige erscheint die laufende Nummer der Aufzeichnung.

Am Ende einer Aufzeichnung wird der Wochentag und die Uhrzeit der Aufnahme der Aufzeichnung angesagt.

Die Wiedergabe stoppt am Ende der Aufzeichnungen automatisch.

Unterbrechen der Wiedergabe



Während der Wiedergabe Taste Wiedergabe/Pause drücken.

Die Wiedergabe wird unterbrochen. Im Display wird **PA** angezeigt.

de



Zum Fortsetzen Taste Wiedergabe/Pause erneut drücken.

Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Aufzeichnung überspringen



Während der Wiedergabe Taste Weiter drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird übersprungen.

Aufzeichnung wiederholen



Während der Wiedergabe Taste Zurück drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird wiederholt.



2 mal

Während der Wiedergabe Taste Zurück zweimal kurz hintereinander drücken.

Die Wiedergabe springt zur vorherigen Aufzeichnung.

Löschen einzelner Aufzeichnungen



Taste Löschen während der Wiedergabe einer Aufzeichnung kurz drücken.

Die Aufzeichnung wird gelöscht.

Löschen aller Aufzeichnungen

de



1 Sek.

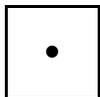
Im Grundzustand Taste Löschen länger als 1 Sekunde drücken.

Im Display wird **DL** angezeigt. Alle Aufzeichnungen werden gelöscht.

Personal-Info (Diktat)

Persönliche Informationen können über das eingebaute Mikrofon aufgezeichnet werden.

Diktat aufzeichnen

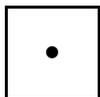


Drücken Sie die Taste Diktat und halten diese gedrückt.

Im Display wird nach ca. 1 Sekunde **RE** angezeigt und die rote LED in der Taste Wiedergabe/Pause blinkt.



Mit dem Diktieren beginnen (sprechen Sie aus ca. 15 cm ins Mikrofon).



Zum Beenden der Aufnahme lassen Sie die Taste Diktat los.

Das Gerät gibt zwei kurze Pieptöne wieder und speichert das Diktat als neue Aufzeichnung.



Die maximale Länge eines Diktates ist 120 Sekunden. Nach Ablauf von 110 Sekunden beginnt die Anzeige **RE** im Display zu blinken um anzuzeigen, dass nur noch 10 Sekunden Aufzeichnungszeit verbleiben.



Sie können Ihre Personal-Info auch im Ein-Zustand aufsprechen. Andere Personen können diese dann mit dem Fernabfragecode abrufen.

Fernabfrage

de

Sie können Ihr tiptel 305 weltweit über die Zifferntasten eines tonwahlfähigen (MFV) Telefons fernabfragen. Um die Fernabfrage durchzuführen benötigen Sie den Fernabfragecode (drei Ziffern), der sich auf der Unterseite des Gerätes auf dem Aufkleber „Remote Code“ befindet.

Fernvorabfrage

Haben Sie in den Einstellungen des Gerätes als Rufannahme **£5** ausgewählt, so nimmt Ihr tiptel 305 einen ankommenden Anruf nach 2 Ruftönen entgegen wenn neue Aufzeichnungen auf dem Gerät gespeichert sind. Sind keine neuen Aufzeichnungen gespeichert, so nimmt das Gerät den Anruf erst nach sechs Ruftönen entgegen. In der Fernabfrage wissen Sie dann, dass keine neuen Aufzeichnungen vorliegen, wenn das Gerät Ihren Anruf nach dem dritten Ruf-ton nicht angenommen hat.

Durchführen der Fernabfrage



tiptel 305 anrufen.

Sie hören Ihre aktuelle Ansage.



Fernabfragecode über die Tastatur des Telefons eingeben.

Die Ansage stoppt und Sie hören einen langen und einen kurzen Piepton.

Haben Sie sich vertippt, Fernabfragecode erneut eingeben.

Sind neue Aufzeichnungen vorhanden startet die Wiedergabe automatisch.



Gewünschte Funktion durch Eingabe der entsprechenden Ziffern starten.

Die gewünschte Funktion wird ausgeführt.



Zum Beenden der Fernabfrage Hörer auflegen.

Die Verbindung zum tiptel 305 wird getrennt und die Fernabfrage beendet.



Wenn die Wiedergabe von Aufzeichnungen beendet ist und das Gerät auf weitere Eingaben für gewünschte Funktionen wartet, so müssen diese innerhalb von 20 Sekunden erfolgen, sonst trennt das Gerät die Verbindung.



Während der Wiedergabe von Aufzeichnungen gibt das Gerät alle 160 Sekunden einen Piepton wieder, der innerhalb von 10 Sekunden durch die Eingabe einer beliebigen Ziffer bestätigt werden muss. Erfolgt diese Eingabe nicht, so trennt das Gerät die Verbindung.

Funktionen der Fernabfrage

Funktionen während der Wiedergabe von Aufzeichnungen

6#

Wechsel zur nächsten Aufzeichnung

6# während der Wiedergabe der Aufzeichnung drücken.

Die Wiedergabe wechselt zur nächsten Aufzeichnung.

5#

Wiederholung

5# während der Wiedergabe der Aufzeichnung drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird wiederholt.

- 4#** **Wechsel zur vorherigen Aufzeichnung** Die Wiedergabe wechselt zur vorherigen Aufzeichnung.
4# während der Wiedergabe der Aufzeichnung drücken.
- 8#** **Unterbrechen der Wiedergabe** Die Wiedergabe wird unterbrochen.
8# während der Wiedergabe der Aufzeichnung drücken. Drücken Sie danach eine beliebige Taste um die Wiedergabe fortzusetzen.
- 7#** **Löschen der aktuellen Aufzeichnung** Die aktuelle Aufzeichnung wird gelöscht.
7# während der Wiedergabe der Aufzeichnung drücken.

Funktionen außerhalb der Wiedergabe von Aufzeichnungen

- 3#** **Alle Aufzeichnungen wiedergeben** Die Wiedergabe beginnt bei der ersten Aufzeichnung.
3# außerhalb der Wiedergabe von Aufzeichnungen drücken.
- 7#** **Alle Aufzeichnungen löschen** Alle Aufzeichnungen werden gelöscht.
7# außerhalb der Wiedergabe von Aufzeichnungen drücken.

Anhang

Gewährleistung

Ihre Ansprechstelle für Leistungen aus Gewährleistungsverpflichtungen ist der Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Die Bedingungen der Gewährleistungen richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Gerät erworben wurde. Ihr Fachhändler informiert Sie hierüber.

Garantie

Tiptel gewährt auf das Gerät eine freiwillige Garantie, deren Bedingungen unter der Internet-Adresse <http://www.tiptel.com> veröffentlicht sind.

Es gelten die zum Zeitpunkt des Erwerbs gültigen Garantiebedingungen. Zum Nachweis des Erwerbs dient der Original-Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung) mit Seriennummer. Bitte bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät ist nach den europäischen Anforderungen für den Anschluss an das analoge öffentliche Telefonnetz in allen Mitgliedsstaaten der EU zugelassen. Auf Grund technischer Unterschiede in den einzelnen Ländern kann jedoch keine unbegrenzte Garantie für den erfolgreichen Betrieb an jedem Telefonanschluss gegeben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderung der EU-Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o.a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

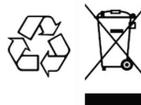
Hiermit erklären wir, dass das Gerät alle grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinien 1999/5/EG und 2002/95/EG erfüllt.

de

Weitere Details zur Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: <http://www.tiptel.com>.

Entsorgung

Verpackung: Geben Sie Papier, Pappe und Karton zum Altpapier und Plastikteile in die Wertstoffsammlung.



Geräteentsorgung: Alt-Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät bei den örtlichen Rücknahmestellen (Wertstoff- oder Recyclinghof). Informationen zum Entsorgungsort erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Technische Daten

Abmessungen (B x H x T)	
tiptel 305	160 x 40 x 165 mm
Gewicht	
tiptel 305	270 g
Steckernetzteil	60 g
Betriebsspannung	
Steckernetzteil	100–240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme im Ruhezustand	kleiner 1 W
Umgebungstemperatur	0 – 40 °C
Ansagen	
Anzahl der Ansagen	1
Ansagelänge	3 Sek. - 60 Sek.
Aufzeichnungen	
Aufzeichnungszeit	Max. 20 Minuten
Anzahl der Aufzeichnungen	max. 99
Aufzeichnungslänge pro Anruf	max. 1 Min.
Datenerhalt nach Netzausfall	> 10 Jahre
Anzeige	LED, 2-stellig, 7 Segment

Contents

Contents	3
Safety information	5
Controls	6
Assignment of buttons	7
Getting started	9
Deliverables	9
Setting up	9
Connecting	9
Settings	11
Setting the language	11
Setting weekday, time and call acceptance	12
Querying settings	13
Announcements	14
General	14
Announcement example	14
Recording an announcement	14
Checking the announcement.....	15
Deleting an announcement.....	15
Switching on and off	16
Playing back messages	17
Playing back messages	17
Pausing playback.....	18
Skipping a message.....	18
Repeating a message	18
Deleting individual messages	19

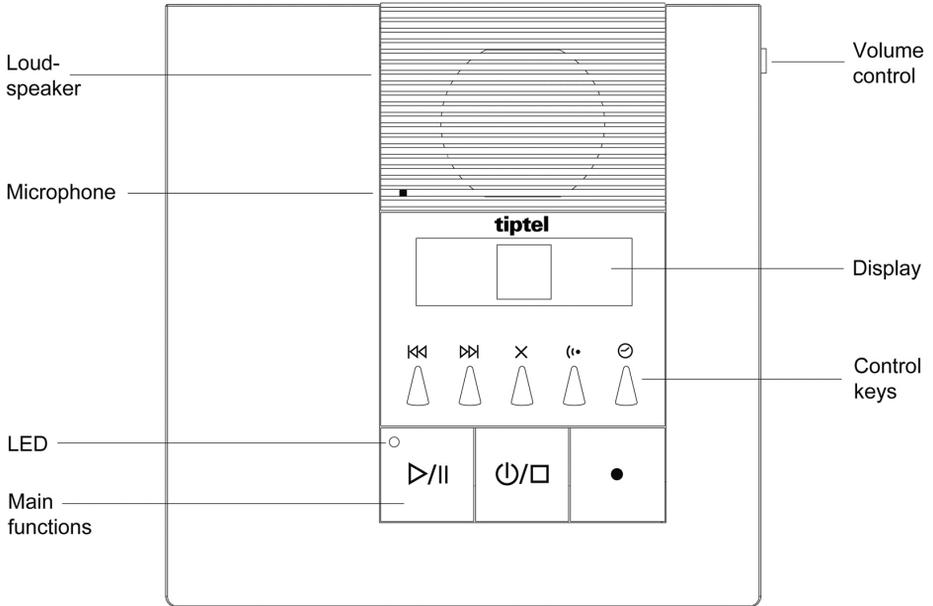
Deleting all messages	19
Personal information (dictation)	20
Record a dictation	20
Remote access	21
Remote preliminary access.....	21
Performing the remote access.....	21
Remote access functions	22
Appendix	24
Technical specifications	24
Warranty	25
Guarantee.....	25
Declaration of conformity	25
Disposal.....	26

Safety information

Please observe the following closely when setting up, connecting and operating the tiptel 305:

- Only plug the connection cables into sockets designated for this use.
- Lay the connection cables such that they do not pose any risk of accidents. Connected cables must not be subjected to excessive mechanical stress.
- Set up the device away from electrical interference.
- Only connect accessories that are permitted for this device.
- Never open up the device yourself. Do not use sharp or metallic objects to touch the plug contacts
- Only use a soft, damp cloth to clean the device. Do not use chemicals or abrasive cleaners.
- Protect the device from damp, dust, liquids and vapours.
- Do not expose the device to direct sunlight.
- Do not use the device in potentially explosive atmospheres.
- Only use the original power supply unit and the original telephone connection cable.
- The wall socket that you use must be located close to this device and easy to access.

Controls



Assignment of buttons



Playback: Starts and stops the playback of messages. The integrated red LED flashes when new messages have arrived and when recording announcements or dictation.



On/Off: Switches the answering machine's functions on or off. Stops the playback of messages.



Dictation: Starts and stops the recording of personal information (dictation).



Back: Repeats the current message. Skips to the previous message if pressed twice in quick succession during playback. Is used for selection in the Setup wizards. If pressed for longer than 1 second in the basic state, it accesses the voice settings.



Next: Skips to the next message during playback. Is used for selection in the Setup wizards.



Delete: If pressed briefly during the playback of messages, the current message is deleted. If pressed for longer than 1 second in the basic state, it deletes all messages and dictation.



Announcement: When pressed briefly it starts to play back the current announcement. Press and keep pressed to start recording the announcement currently set.

Assignment of buttons



Time: When pressed briefly, it plays back the weekday and the time in the language set. When pressed longer than 1 second, it accesses the Setup wizard for weekday, time and call acceptance.



Volume (slider on the side): Adjusts the volume of the integrated loudspeaker.

en

Getting started

Deliverables

Included in the packaging of your tiptel 305:

- tiptel 305
- Connector cables
- Adapter (not in all countries)
- Power supply unit 6V / 500mA / DC
- Operating instructions

en

Setting up

Your tiptel 305 has been manufactured for normal conditions of use. Solvents in furniture lacquers, wood oils and paint preservatives may corrode the device feet, resulting in potential staining of furniture. Therefore always use a non-slip underlay, especially with new or recently treated furniture.

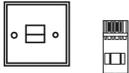
Connecting

Before you can use your tiptel 305 you first need to connect all the necessary cables.

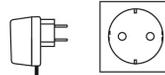
- 1 Fit the small connector of the mains plug into the "POWER" jack and the plug into a 230 V socket outlet.
- 2 Fit the small connector of the telephone connection cable into the "LINE" jack and the other connector into the telephone socket.

Getting started

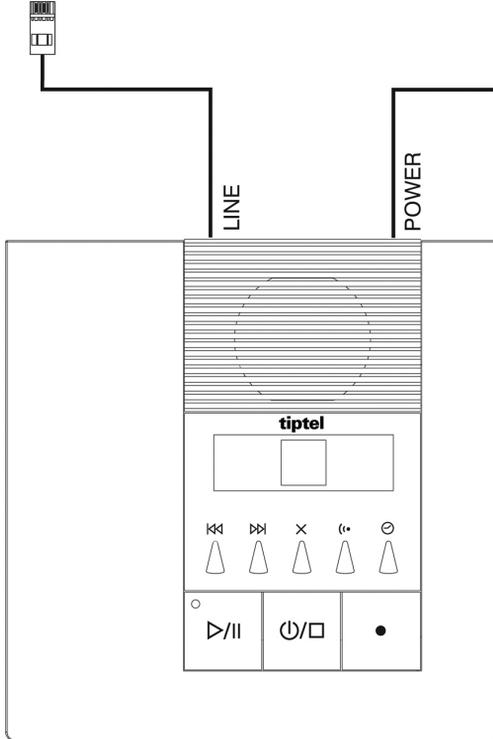
Telephone socket



230V power outlet



en



Settings

The factory setting display alternately shows -- and 00 to indicate that the device settings have yet to be configured.

Two Setup wizards are used to set the language and to set the weekday, time and number of rings before calls are accepted.

 The settings are retained if the power fails. The time and date must be reset after a power failure however.

Setting the language

You can choose German, English, French, Italian or Dutch as the language. The tiptel 305 then plays back in the language set the weekday, the date and the time of when messages arrived.



Press the Back button for about 2 seconds.

The language current set is shown on the display.



Keep pressing the Next button until the required language is displayed.

All available languages are displayed.

En = English

Fr = French

dE = German

It = Italian

nL = Dutch



Briefly press the Back button.

The settings are saved.

 The Setup wizard ends automatically if no button is pressed for about 8 seconds. You must then start it again.

Setting weekday, time and call acceptance

Use this wizard to set the current weekday, the time and the number of rings after which the device is to pick up and accept calls.

en



Press the Time button for about 2 seconds.

The displays shows the **weekday** set as *d 1* to *d 7* for Monday to Sunday and the device announces the weekday.



Keep pressing the Next or Back button briefly until the current **weekday** is selected.

The display shows *d 1* to *d 7* for Monday to Sunday and the device announces the **weekday**.



Briefly press the Time button.

The **hour** set is displayed and the device announces it.



Keep pressing the Next or Back button briefly until the current **hour** is selected.

The **hour** set is displayed and the device announces it.



Briefly press the Time button.

The **minute** set is displayed and the device announces it.



Keep pressing the Next or Back button briefly until the current **minute** is selected.

The **minute** set is displayed and the device announces it.



Briefly press the Time button.

The device announces the weekday and time set and then switches to the display of rings until calls are accepted.



Keep pressing the Next or Back button briefly until the required **number of rings** is selected.

The display shows the **number of rings** set.

2r = 2 rings

6r = 6 rings

£5 = 2/6 rings

(setting for remote preliminary access)



Briefly press the Time button.

The device saves all the settings and ends the wizard.



The Setup wizard ends automatically if no button is pressed for about 8 seconds. You must then start it again.

Querying settings



Briefly press the Time button.

The display shows £L. As a check, the device announces the weekday and time in the language set.

Announcements

General

Your tiptel 305 has a factory-set announcement as well as one that can be changed to your individual requirements. Your custom announcement is automatically used if one has been recorded.

If you clear your custom announcement, the factory-set one is used automatically.

Individual announcements can be between 3 and 60 seconds long.

Announcement example

Hello, you've reached Jane and Paul Smith in London. Sorry we're not available right now. Please leave your name and phone number and we will return your call. Please leave a message after the tone.

Recording an announcement



Press and keep pressed the Announcement button.

Start speaking (speak into the microphone from a distance of about 15 cm).

Wait until you hear a beep and the red LED in the "Playback" button flashes.

The display shows A_n . After about 50 seconds, the A_n display starts to flash, indicating that there are about 10 seconds of announcement time remaining.



To stop recording, release the Announcement button.

Recording is complete and the announcement plays again for you to check.

Checking the announcement



Briefly press the Announcement button.

The announcement is played back. The display shows *An*.

You can set the volume by using the volume control.



To cancel the playback: Press the On/Off button.

The playback is stopped.

en

Deleting an announcement



Press and keep pressed the Announcement button.

Wait until you hear a beep and the red LED in the "Playback" button flashes.



Release the Announcement button before 3 seconds elapse.

The individual announcement is deleted. The factory announcement is set and played again for you to check.

Switching on and off



To switch on: Press the On/Off button.

The display briefly shows **on** and then the number of messages is displayed.

If the red LED in the Playback button is flashing in addition, the display pertains to new messages not yet heard. If this LED is not flashing, the display pertains to messages already heard but not yet deleted.

Whilst calls are being answered, the red LED in the Playback button flashes and -- is shown on the display.

Use the volume control to set the volume.

You can listen in to incoming messages. You can lift the receiver at any time while the message is recording to speak directly to the person telephoning you.



To switch off: Press "On/Off" once more.

The display shows -- . No further calls are answered.

Playing back messages

The message memory on your tiptel 305 has a maximum of 20 minutes recording time. A recording can be up to 60 seconds long. The device supports up to 99 recordings. If the message memory is full, the device shows *FL* or *SU* on the display. No further recordings are then possible. You should therefore delete messages regularly.

Playing back messages

The red LED in the Playback button flashes when new messages are available that have yet to be heard. When the device is switched on, the display also shows the number of new messages.

The red LED in the Playback button stops flashing when there are no more messages to listen to. The display then shows the messages already listened to but not yet deleted.



Press the Playback/Pause button.

You can set the volume by using the volume control.

Playback of messages starts. The number of the message is shown on the display.

At the end of a recording, the week-day and time of the recording are announced.

Playback automatically stops at the end of recordings.

Pausing playback



Press the Playback/Pause button during playback.

Playback is paused. The display shows *PA*.



To resume, press the Playback/Pause button again.

Playback is resumed.

en

Skipping a message



Press the Next button during playback.

The message you are currently listening to is skipped.

Repeating a message



Press the Back button during playback.

The message currently being listened to is repeated.



Twice

Press the Back button twice in quick succession during playback.

Playback jumps to the previous message.

Deleting individual messages



Briefly press the Delete button during playback of a message.

The message is deleted.

Deleting all messages



1 second

In the basic state, press the Delete button longer than 1 second.

The display shows *dL*.
All messages are deleted.

en

Personal information (dictation)

You can record your personal information via the integrated microphone.

Record a dictation

en



Press and keep pressed the Dictation button.

After about 1 second, rE is displayed and the red LED in the Playback/Pause button flashes.



Start the dictation (speak into the microphone from a distance of about 15 cm).



Release the Dictation button to end the recording.

The device sounds two short beeps and saves the dictation as a new recording.



The maximum length of a dictation is 120 seconds. After 110 seconds, rE starts to flash on the display to indicate that there are only 10 seconds of recording time remaining.



You can also record personal information in on-state mode. Other people can then access this information with the remote access code.

Remote access

You can operate your tiptel 305 remotely from anywhere in the world using the numeric keys on a touch tone (MFV) telephone. To carry out the remote access, you require the remote access code (3 digits) - this is on the underside of the device on the "Remote Code" sticker.

Remote preliminary access

en

If you have selected **£5** as call acceptance in the device settings, your tiptel 305 accepts an incoming call after 2 rings when new messages are stored on the device. If no new messages are stored, the device does not accept calls until after 6 rings. For the remote access, you then know that there are no new messages when the device has not accepted your call after the third ring.

Performing the remote access



Call your tiptel 305 from another phone.

You hear the current announcement.



Enter the remote access code using the telephone keypad.

The announcement stops and you hear a long and a short beep.

Re-enter the code if you make a mistake.

Playback starts automatically if there are new messages.



Start the function required by entering the relevant digits.

The required function is run.



Put down the receiver to end remote access.

The tiptel 305 is disconnected and remote access ended.



When the playback of messages has finished and the device is waiting for further input for required functions, it must be within 20 seconds because otherwise the device cuts the connection.



During the playback of messages, the device sounds a beep every 160 seconds - this must be acknowledged within 10 seconds by entered any digit. If it is not acknowledged, the device cuts the connection.

Remote access functions

Functions during the playback of messages

- | | | |
|-----------|---|---|
| 6# | Switch to the next message
Press 6# during playback of the message. | Playback switches to the next message. |
| 5# | Repeat
Press 5# during playback of the message. | The message currently being listened to is repeated. |
| 4# | Switch to the previous message
Press 4# during playback of the message. | Playback switches to the previous message. |
| 8# | Pause playback
Press 8# during playback of the message. | Playback is paused. Then press any button to resume the playback. |

7#

Delete the current message

Press 7# during playback of the message.

The current message is deleted.

Functions outside of message playback

3#

Playback all messages

Press 3# outside of message playback.

Playback will begin at the first message.

7#

Delete all messages

Press 7# outside of message playback.

All messages will be deleted.

en

Appendix

Technical specifications

Dimensions (W x H x D)	
tiptel 305	160 x 40 x 165 mm
Weight	
tiptel 305	270 g
Power supply unit	60 g
Operating voltage	
Power supply unit	100–240 V, 50/60 Hz
Power consumption in stand-by	Less than 1 W
Ambient temperature	0 – 40 °C
Announcements	
Number of announcements	1
Length of announcement	3 - 60 seconds
Messages	
Message time	20 minutes maximum
Number of messages	99 (maximum)
Message length per call	1 minute (maximum)
Data retention following power failure	> 10 years
Display	LCD, 2-digit, 7-segment

en

Warranty

Your point of contact for warranty obligation benefits is the specialist retailer where you acquired your device. Warranty conditions are based upon the legal regulations of the country in which the device was purchased. Your specialist retailer will be glad to provide more information.

Guarantee

Tiptel provides a voluntary guarantee on the device, the conditions of which are published on <http://www.tiptel.com>. The guarantee conditions applicable at the time of purchase apply. The original sales slip (receipt, bill) with serial number is used as proof of purchase. Please keep these documents in a safe place.

Declaration of conformity

This device is approved for the connection and use within the analogue public telephone networks in all EC countries – according to the European Requirements. Due to technical deviations in individual countries, we cannot grant an unlimited guarantee for the successful operation at all types of telephone accesses.

This device satisfies the requirements of the EU directive on radio and telecommunication terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. The CE mark on the device confirms conformity with the above directive.

We hereby declare that the device satisfies all fundamental requirements of European directives 1999/5/EC and 2002/95/EC.

For details on the declaration of conformity please visit <http://www.tiptel.com>.

Disposal

Packaging Dispose of card and cardboard boxes in the used paper container and throw plastic parts into a recycling container.

Device disposal: Used electrical devices may not be disposed of in the household waste. Dispose of the device at your local collection points (scrap or recycling yards). Please contact your local authorities for information on disposal sites.

(Rechargeable) batteries: (Rechargeable) batteries may not be disposed of in the household waste. As a consumer, you have a legal obligation to return (rechargeable) batteries. Please contact your local authorities, or the specialist retailer from where you purchased the device, for information on disposal sites.



Inhoud

Inhoud	3
Veiligheidsadviezen	5
Bedieningselementen	6
Functies van de toetsen	7
Ingebruikname	9
Leveringsomvang	9
Opstellen	9
Aansluiten	9
Instellingen	11
Instelling van de taal.....	11
De dag, tijd en het aantal belsignalen voor beantwoorden instellen.....	12
Instellingen opvragen.....	13
Meldteksten	14
Algemeen	14
Voorbeeld van meldtekst	14
Meldtekst inspreken	14
Controle van de meldtekst	15
Meldtekst wissen	15
In- en uitschakelen	16
Weergave van berichten	17
Weergave van berichten	17
De weergave onderbreken.....	18
Volgend bericht	18
Bericht herhalen	18

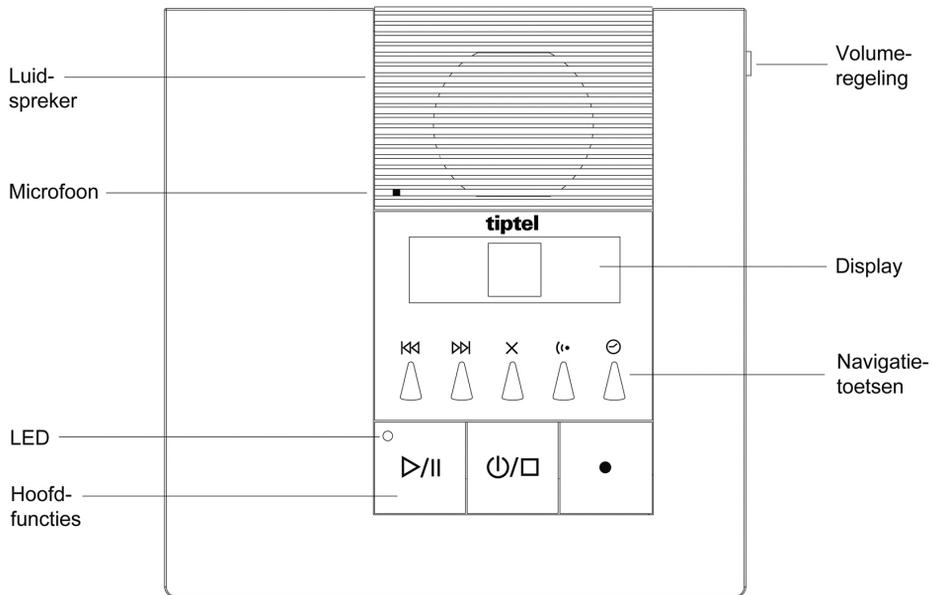
Afzonderlijke berichten wissen	19
Alle berichten wissen	19
Persoonlijke info (memo)	20
Memo opnemen	20
Afstandsbediening.....	21
Toll save opvragen	21
De afstandsbediening gebruiken.....	21
Functies van de afstandsbediening	23
Bijlage	24
Technische gegevens	24
Garantie	25
Verklaring van overeenstemming	25
Afvalverwerking	25

Veiligheidsadviezen

Houd u bij het opstellen, aansluiten en bedienen van de tiptel 305 zonder meer aan de volgende aanwijzingen:

- Sluit de aansluitkabels alleen aan op de daarvoor bedoelde aansluitingen.
- Leid de aansluitkabels op zodanige wijze dat zij geen ongelukken kunnen veroorzaken. Aangesloten kabels mogen niet aan buitensporige mechanische belasting worden blootgesteld.
- Plaats het toestel uit de buurt van elektrische storingsbronnen.
- Sluit alleen accessoires aan die voor dit toestel zijn goedgekeurd.
- Open het toestel nooit zelf. Raak de steekcontacten niet met spitse of metalen voorwerpen aan.
- Reinig het toestel uitsluitend met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen.
- Bescherm het toestel tegen vocht, stof, vloeistof en dampen.
- Gebruik het toestel niet op plaatsen die aan directe zonnestraling zijn blootgesteld.
- Gebruik het toestel niet in omgevingen waarin explosiegevaar heerst.
- Gebruik alleen de originele voedingsadapter en de originele telefoonaansluitkabel.
- Het gebruikte stopcontact moet zich in de buurt van het toestel bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.

Bedieningselementen



nl

Functies van de toetsen



Weergave: Hiermee wordt de weergave van berichten gestart en onderbroken. De ingebouwde rode LED knippert na ontvangst van nieuwe berichten en het inspreken van meldteksten of memo's.



Aan/Uit: Hiermee worden de functies van het antwoordtoestel in- of uitgeschakeld. Hiermee wordt het afspelen van berichten gestopt.



Opname: Hiermee wordt de opname van persoonlijke info (memo) gestart en gestopt.



Vorige: De huidige weergave wordt herhaald. Als u tijdens de weergave tweemaal kort na elkaar op deze toets drukt, wordt terugggegaan naar het vorige bericht. Dient voor navigatie en uitvoeren van instellingen in instellingsmenu. In de ruststand langer dan 1 sec. ingedrukt: Hiermee wordt de taalinstelling weergegeven.



Volgende: Als tijdens de weergave op deze toets wordt gedrukt, wordt naar het volgende bericht gegaan. Dient voor navigatie en uitvoeren van instellingen in instellingsmenu



Wissen: Als tijdens het afspelen van berichten kort op deze toets wordt gedrukt, wordt het huidige bericht gewist. In de ruststand langer dan 1 sec. ingedrukt: Hiermee worden alle berichten en memo's gewist.



Meldtekst: Als kort op deze toets wordt gedrukt, wordt het afspelen van de huidige meldtekst gestart. Als u deze toets ingedrukt houdt, wordt het opnemen van de meldtekst gestart.



Tijd: Als kort op deze toets wordt gedrukt, wordt de dag en de tijd in de ingestelde taal weergegeven. Langer dan 1 sec. ingedrukt: Hiermee wordt het instellingsmenu voor de dag, de tijd en het aantal besignalen voor beantwoorden geopend.



Volume (schuifregelaar aan de zijkant): Hiermee wordt het volume van de ingebouwde luidspreker geregeld.

Ingebruikname

Leveringsomvang

De verpakking van uw tiptel 305 bevat het volgende:

- tiptel 305
- Aansluitkabel
- Combisteker (niet in alle landen)
- Voedingsadapter 6V / 500mA / DC
- Gebruiksaanwijzing

Opstellen

Uw tiptel 305 is ontwikkeld voor normale gebruiksomstandigheden. Oplosmiddelen in meubellak, verzorgingsolie en lakverzorgingsmiddelen kunnen de voetjes van het toestel aantasten. Deze aangetaste toestelvoetjes kunnen vervolgens sporen achterlaten op uw meubilair. Gebruik daarom, vooral bij nieuwe of pas behandelde meubelen, een stroeve ondergrond.

Aansluiten

Voordat u uw tiptel 305 in gebruik kunt nemen, moet u alle noodzakelijke kabels aansluiten.

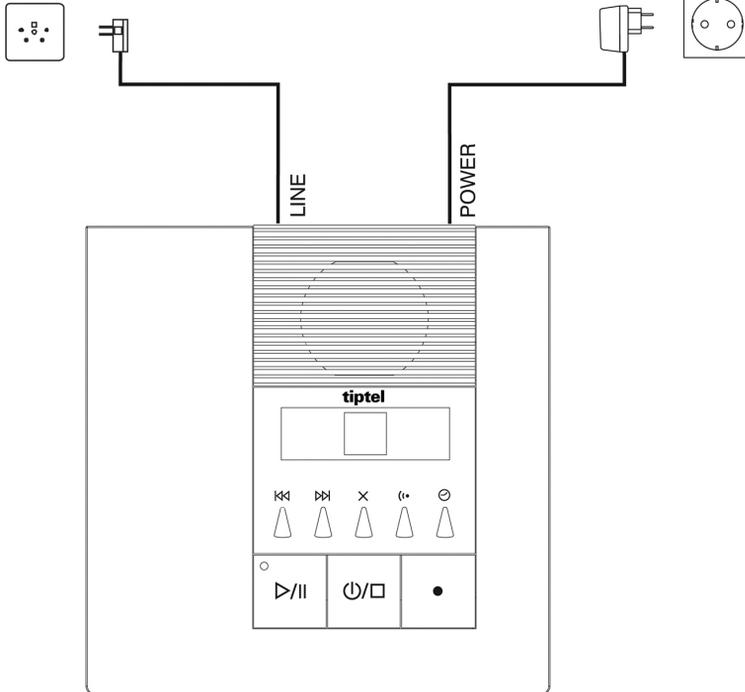
- 1 Steek de kleine steker van de voedingsadapter in de aansluiting "POWER" en de voedingsadapter in een 230V-wandcontactdoos.
- 2 Steek de telefoonaansluitkabel met de kleine steker in de aansluiting „LINE“ en de combi-stekker in de telefooncontactdoos.

Ingebruikneming

Op deze combi-steker kunt u de steker van uw telefoon steken.

Telefoonaansluiting

230V wandcontactdoos



nl

Instellingen

In de fabrieksinstellingen branden -- en  afwisselend op het display, om weer te geven dat de instellingen van het toestel nog niet zijn uitgevoerd.

De instellingen van de taal, de dag, de tijd en het aantal belsignalen tot het beantwoorden kunnen met behulp van de hier beschreven menu's worden uitgevoerd.



Bij een stroomstoring blijven de instellingen behouden. De tijd en datum moeten echter na een stroomstoring wel opnieuw worden ingesteld.

Instelling van de taal

nl

Bij de taal kunt u kiezen uit Engels, Frans, Italiaans en Nederlands. De tiptel 305 geeft de dag en het tijdstip van de berichten in de geselecteerde taal weer.



Houd de toets Vorige ca. 2 seconden ingedrukt.

Op het display wordt de ingestelde taal weergegeven.



Druk meerdere keren op de toets Volgende tot de gewenste taal op het display wordt weergegeven.

Achtereenvolgens worden de beschikbare talen weergegeven.

E  = Engels

F  = Frans

d  = Duits

I  = Italiaans

n  = Nederlands



Druk kort op de toets Vorige.

De instellingen worden opgeslagen.

 Wanneer er gedurende ca. 8 seconden geen toets wordt ingedrukt, dan wordt het menu afgesloten. Deze moet dan opnieuw worden gestart.

De dag, tijd en het aantal belseignalen voor beantwoorden instellen.

Met dit instellingsmenu kunt u de dag, de tijd en het aantal belseignalen voor beantwoorden instellen.



Druk gedurende ca. 2 seconden op de toets Tijd.

Op het display wordt de ingestelde **dag** weergegeven als **d l t/m d7** voor maandag t/m zondag en het toestel geeft de dag weer



Druk de toets Volgende of Vorige meerdere keren kort in tot de juiste **dag** is geselecteerd.

Op het display wordt **d l t/m d7** weergegeven voor maandag t/m zondag en het toestel geeft de **dag** weer.



Druk kort op de toets Tijd.

Op het display wordt de ingestelde **uren** weergegeven en het toestel geeft deze weer.



Druk de toets Volgende of Vorige meerdere keren kort in tot de juiste **uren** zijn geselecteerd.

Op het display wordt de ingestelde **uren** weergegeven en het toestel geeft deze weer.



Druk kort op de toets Tijd.

Op het display wordt de ingestelde **minuten** weergegeven en het toestel geeft deze weer.

Instellingen



Druk de toets Volgende of Vorige meerdere keren kort in tot de juiste **minuten** zijn geselecteerd.

Op het display wordt de ingestelde **minuten** weergegeven en het toestel geeft deze weer.



Druk kort op de toets Tijd.

Het toestel geeft de ingestelde dag en de ingestelde tijd weer en geeft vervolgens het aantal besignalen voor beantwoording weer.



Druk de toets Volgende of Vorige meerdere keren kort in tot het gewenste **aantal besignalen** is geselecteerd.

Op het display wordt het ingestelde **aantal besignalen** weergegeven.
 $2r = 2$ besignalen
 $6r = 6$ besignalen
 $2/6 = 2/6$ besignalen (instelling voor Toll saven)



Druk kort op de toets Tijd.

Het toestel heeft de instellingen opgeslagen en sluit het instellingsmenu af.



Wanneer er gedurende ca. 8 seconden geen toets wordt ingedrukt, dan wordt het instellingsmenu afgesloten. Deze moet dan opnieuw worden gestart.

Instellingen opvragen



Druk kort op de toets Tijd.

Op het display wordt CL weergegeven. Ter controle geeft het toestel de dag en tijd in de ingestelde taal.

Meldteksten

Algemeen

Uw tiptel 305 beschikt over een vooraf ingestelde en een individueel aanpasbare meldtekst. Wanneer u een individuele meldtekst hebt ingesproken, dan wordt deze automatisch gebruikt.

Wanneer u de individuele meldtekst wist, dan wordt automatisch de vooraf ingestelde meldtekst gebruikt.

De individuele meldtekst kan tussen drie en zestig seconden lang zijn.

nl

Voorbeeld van meldtekst

Hallo, dit is het toestel van Hennie en Jan Mulder uit Oostveen. Wij zijn momenteel helaas niet persoonlijk bereikbaar. Laat simpelweg naam en nummer achter. Wij bellen dan terug. Spreek na de signaaltoon uw bericht in.

Meldtekst inspreken



Druk op de toets Meldtekst en houd deze ingedrukt.

Begin met het inspreken (spreek vanaf een afstand van ca. 15 cm in de microfoon).

Wacht tot er een pieptoon hoorbaar is en de rode LED in de toets "Weergave" knippert.

Op het display wordt **AN** weergegeven. Na verloop van ca. 50 seconden begint de weergave **AN** te knipperen om aan te geven dat er nog maar 10 seconden opnametijd resteren.



U kunt de opname beëindigen door de toets Meldtekst los te laten.

De opname wordt beëindigd en de meldtekst wordt ter controle afgespeeld.

Controle van de meldtekst



Druk kort op de toets Meldtekst.

De meldtekst wordt afgespeeld. Op het display wordt M_n weergegeven.

Het geluidsvolume kan met de volumeregeling worden ingesteld.



De weergave beëindigen: Toets Aan/Uit indrukken.

De weergave wordt beëindigd.

nl

Meldtekst wissen



Druk op de toets Meldtekst en houd deze ingedrukt.

Wacht tot er een pieptoon hoorbaar is en de rode LED in de toets "Weergave" knippert.



De toets Meldtekst binnen drie seconden weer loslaten.

De individuele meldtekst is gewist. De vooraf ingestelde meldtekst is geactiveerd en wordt ter controle afgespeeld.

In- en uitschakelen



Inschakelen: Toets Aan/Uit indrukken.

Op het display wordt kort **on** weergegeven en vervolgens het aantal berichten.

Wanneer de rode LED in de weergavetoets knippert, dan heeft dit betrekking op nieuwe, nog niet beluisterde berichten.

Tijdens het beantwoorden van oproepen knippert de rode LED in de weergavetoets en op het display wordt -- weergegeven.

Het geluidsvolume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

U kunt meeluisteren met inkomende berichten. Het gesprek kan op elk moment persoonlijk worden aangenomen door de hoorn van de telefoon te nemen.



Uitschakelen: Toets Aan/Uit opnieuw indrukken.

Op het display wordt -- weergegeven. Er worden geen verdere oproepen beantwoord.

Weergave van berichten

Uw tiptel 305 heeft een berichtengeheugen met een opnametijd van maximaal 20 minuten. Elk bericht kan maximaal 60 seconden lang zijn. In totaal zijn er maximaal 99 berichten mogelijk. Wanneer het berichtengeheugen vol is, dan geeft het toestel *FL* of *SU* op het display weer. Er kunnen dan geen nieuwe berichten worden opgenomen. Het is daarom raadzaam om beluisterde berichten regelmatig te wissen.

Weergave van berichten

De rode LED in de weergavetoets knippert als er nieuwe, nog niet beluisterde berichten aanwezig zijn. Wanneer het toestel is ingeschakeld dan wordt op het display bovendien het aantal nieuwe berichten weergegeven.

Wanneer alle nieuwe berichten zijn beluisterd dan knippert de rode LED in de weergavetoets niet meer. Op het display wordt dan het aantal reeds beluisterde weergegeven.



Toets Weergave/Pauze indrukken.

Het geluidsvolume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

Het weergeven van de berichten begint. Op het display wordt het huidige nummer van het bericht weergegeven.

Aan het einde van een bericht wordt de dag en het tijdstip van het bericht weergegeven.

Het weergeven stopt automatisch aan het einde van de berichten.

De weergave onderbreken



Druk tijdens de weergave op de toets Weergave/Pauze.

De weergave wordt onderbroken. Op het display wordt **PA** weergegeven.



Druk nogmaals op de toets Weergave/Pauze om door te gaan.

De weergave wordt voortgezet.

Volgend bericht



Druk tijdens de weergave op de toets Volgende.

Het momenteel beluisterde bericht wordt onderbroken, het volgende bericht wordt weergegeven

Bericht herhalen



Druk tijdens de weergave op de toets Vorige.

Het momenteel beluisterde bericht wordt herhaald.



Druk tijdens de weergave tweemaal kort na elkaar op de toets Vorige.

Het vorige bericht wordt nu weergegeven.

Afzonderlijke berichten wissen



Druk tijdens de weergave van een bericht kort op de toets Wissen.

Het bericht wordt gewist.

Alle berichten wissen



1 sec.

In de ruststand toets Wissen langer dan 1 sec. ingedrukt houden:

Op het display wordt *dL* weergegeven. Alle berichten worden gewist.

Persoonlijke info (memo)

Persoonlijke informatie kan worden opgenomen via de ingebouwde microfoon.

Memo opnemen



Druk op de toets Memo en houd deze ingedrukt.

Op het display wordt na ca. 1 seconde rE weergegeven en de rode LED in de toets Weergave/Pauze knippert.

nl



Begin met inspreken (spreek vanaf een afstand van ca. 15 cm in de microfoon).



U kunt de opname beëindigen door de toets memo los te laten.

Het toestel laat twee korte pieptonen horen en slaat het memo op als een nieuw bericht.



De maximale lengte van een memo is 120 seconden. Na 110 seconden begint de weergave rE op het display te knippen om aan te geven dat er nog maar 10 seconden opnametijd resteren.



U kunt uw persoonlijke informatie ook inspreken terwijl het toestel is ingeschakeld. Andere personen kunnen deze dan via de afstandsbediening opvragen.

Afstandsbediening

U kunt de berichten op uw tiptel 305 op afstand opvragen via de cijfertoetsen van een telefoon die toonkiezen (DTMF-kiezen) ondersteunt. Om het opvragen op afstand te kunnen gebruiken heeft u de afstandsbediening code (van drie cijfers) nodig, die op de onderkant van het toestel op de sticker „Remote Code“ staat.

Toll save opvragen

Wanneer u in de instellingen van het toestel voor het aantal belsignalen voor beantwoorden 5 hebt geselecteerd, dan neemt uw tiptel 305 een inkomende oproep na 2 belsignalen aan als er nieuwe berichten op het toestel aanwezig zijn. Als er geen nieuwe berichten aanwezig zijn, dan neemt het toestel de oproep pas na zes belsignalen aan. Zodoende weet u bij het opvragen op afstand dat er geen nieuwe berichten aanwezig zijn, als het toestel uw oproep na het derde belsignaal niet heeft aangenomen, dan kunt u de verbinding verbreken en kosten besparen (Toll save) omdat er geen verbinding is opgebouwt.

De afstandsbediening gebruiken



Bel de tiptel 305.

U hoort uw actuele meldtekst.



Voer de code voor opvragen op afstand in via de toetsen van de telefoon.

De meldtekst stopt en u hoort een lange en een korte pieptoon.

Opvragen op afstand

Als u een onjuist cijfer hebt ingevoerd, de code voor opvragen op afstand opnieuw invoeren.

Als nieuwe berichten beschikbaar zijn, wordt de weergave automatisch gestart.



Start de gewenste functie door invoer van de bijbehorende cijfers.

De gewenste functie wordt uitgevoerd.



Als u het opvragen op afstand wilt beëindigen, legt u de hoorn weer op het toestel.

De verbinding met de tiptel 305 wordt verbroken en het opvragen op afstand beëindigd.

nl



Als het afspelen van berichten is beëindigd en dan moet binnen 20 seconden de volgende functie worden uitgevoerd anders zal het toestel de verbinding verbreken.



Tijdens het weergeven van berichten laat het toestel elke 160 seconden een pieptoon horen, die binnen 10 seconden door het invoeren een willekeurig cijfer moet worden bevestigd. Wanneer deze invoeropdracht niet plaatsvindt, dan verbreekt het toestel de verbinding.

Funcities van de afstandsbediening

Funcities tijdens de weergave van berichten

- | | | |
|-----------|---|--|
| 6# | Naar het volgende bericht Druk tijdens de weergave van het bericht op 6#. | Het volgende bericht wordt nu weergegeven. |
| 5# | Herhaling Druk tijdens de weergave van het bericht op 5#. | Het momenteel beluisterde bericht wordt herhaald. |
| 4# | Naar het vorige bericht Druk tijdens de weergave van het bericht op 4#. | Het vorige bericht wordt nu weergegeven. |
| 8# | Weergave onderbreken Druk tijdens de weergave van het bericht op 8#. | De weergave wordt onderbroken. Druk daarna op een willekeurige toets om de weergave voort te zetten. |
| 7# | Het huidige bericht wissen Druk tijdens de weergave van het bericht op 7#. | Het huidige bericht wordt gewist. |

Overige functies

- | | | |
|-----------|---|------------------------------------|
| 3# | Alle berichten weergeven Druk op 3#. | Alle berichten worden weergegeven. |
| 7# | Alle berichten wissen Druk op 7#. | Alle berichten worden gewist |

Bijlage

Technische gegevens

Afmetingen (B x H x D)	
tiptel 305	160 x 40 x 165 mm
Gewicht	
tiptel 305	270 g
Voedingsadapter	60 g
Voeding	
Voedingsadapter	100-240 V, 50/60 Hz
Opgenomen vermogen in rusttoestand	minder dan 1 W
Omgevingstemperatuur	0 – 40 °C
Meldteksten	
Aantal meldteksten	1
Lengte meldteksten	3 sec. - 60 sec.
Berichten	
Opnametijd	Max. 20 minuten
Aantal berichten	max. 99
Opnametijd per bericht	max. 1 min. (bij memo max. 2 min.)
Behoud van gegevens na stroomstoring	> 10 jaar
Display	LED, 2 digits, 7 segmenten

Garantie

Uw contactpersoon in het kader van garantieverplichtingen is de winkelier waar u het toestel hebt aangeschaft.

De garantievoorwaarden zijn afhankelijk van de wettelijke bepalingen in het land waar het toestel werd aangeschaft. Uw winkelier kan u hierover meer informatie geven.

Verklaring van overeenstemming

Dit toestel voldoet aan de vereisten van de EU-richtlijn betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De conformiteit met de hierboven genoemde richtlijn wordt aangegeven door de CE-markering op het toestel.

Hierbij verklaren wij dat het toestel aan de vereisten en relevante bepalingen van de Europese richtlijnen 1999/5/EG en 2002/95/EG voldoet.

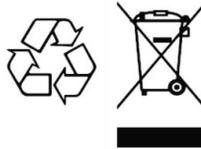
Overige bijzonderheden over de conformiteitsverklaring vindt u onder het volgende adressen: <http://www.tiptel.com>.

Afvalverwerking

Verpakking: Bied het karton aan voor de inzameling van oud papier en breng het plasticafval naar de verza-melplaats voor recyclebaar materiaal of bied het aan bij de ophaling.

Afvoer van het toestel: Oude elektrische apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever uw toestel in bij de gemeentelijke verzamelplaats (recyclagepark of milieustraat). Voor meer informatie over deze inzamelpunten richt u zich tot uw gemeente.

Accu's en batterijen: Accu's en batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Als gebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte accu's en batterijen terug te leveren. Voor meer informatie over de verschillende inzamelpunten richt u zich tot uw gemeente of de winkel waar u het toestel hebt gekocht.



**Tiptel.com GmbH
Business Solutions**

Halskestraße 1
40880 Ratingen
Deutschland
Tel.: 0900 100-84 78 35*
Vanity Tel.: 0900 100-TIPTEL*
Internet: www.tiptel.de
International: www.tiptel.com

*(1,49 Euro/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, abweichende Mobilfunkpreise möglich)

Tiptel AG

Bahnstrasse 46
8105 Regensdorf
Schweiz/Suisse/Svizzera
Tel.: 044 843 13 13
Fax: 044 843 13 23
E-Mail: tiptel@tiptel-online.ch
Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel NV

Leuvensesteenweg 510 bus 4
1930 Zaventem
Belgique/België
Tel.: 0903 99 333 *
Fax: 02 714 93 34
E-Mail: tech@tiptel.be
Internet: www.tiptel.be

* (1,12 Eur / Min.)

Tiptel GmbH

Ricoweg 30/B1
2351 Wiener Neudorf
Österreich
Tel.: 02236 677 464-0
Fax: 02236 677 464-22
E-Mail: office@tiptel.at
Internet: www.tiptel.at

Tiptel B.V.

Camerastraat 2
1322 BC Almere
Nederlands
Telefoon: 036 53 666 50
Fax: 036 53 678 81
e-mail: info@tiptel.nl
Internet: www.tiptel.nl

Tiptel s.a.r.l.

23, avenue René Duguay-Trouin
78960 Voisins-Le-Bretonneux
France
Tél.: 01 39 44 63 30
Fax: 01 30 57 00 29
e-mail: support@tiptel.fr
Internet: www.tiptel.fr



(de/en/nl) 08/2013
EDV 4932890